

**Association Espace A  
Genève**

**Rapport de l'organe de révision  
sur les comptes de l'exercice 2018**

## Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint A l'assemblée générale ordinaire de L'Association Espace A, Genève

---

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association Espace A, pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2018.

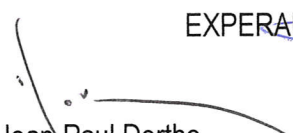
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de votre Association, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

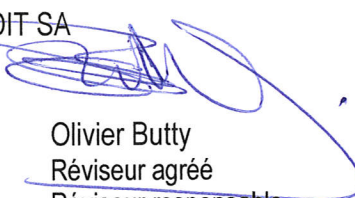
Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi, aux statuts et à la directive transversale du Canton de Genève pour la présentation des états financiers des entités subventionnées.

Genève, le 7 mars 2019 / 5 – 1

EXPERAUDIT SA



Jean-Paul Dorthe  
Expert-réviseur agréé



Olivier Butty  
Réviseur agréé  
Réviseur responsable

### Annexes :

Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

**Association Espace A  
Genève**

BILAN AU 31 DECEMBRE 2018

<b><u>ACTIF</u></b>	<b><u>31.12.2018</u></b> CHF	<b><u>31.12.2017</u></b> CHF
<b><u>Actifs mobilisés</u></b>		
Liquidités	160'757.82	171'316.69
Débiteurs	2'105.00	6'618.00
./. Ducroire	-105.15	-2'411.40
Autres créances à court terme	200.20	3'105.62
Actifs transitoires	21'176.10	16'696.12
	<b>184'133.97</b>	<b>195'325.03</b>
<b><u>Actifs immobilisés</u></b>		
Immobilisations financières	9'561.45	9'560.60
Immobilisations corporelles	1'418.00	0.00
	<b>10'979.45</b>	<b>9'560.60</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>195'113.42</b>	<b>204'885.63</b>
<b><u>PASSIF</u></b>	<b><u>31.12.2018</u></b> CHF	<b><u>31.12.2017</u></b> CHF
<b><u>Fonds étrangers à court terme</u></b>		
Créanciers Fournisseurs	433.30	7'255.50
Dons reçus d'avance	150'000.00	125'000.00
Emprunt	0.00	30'000.00
Passifs transitoires	15'171.60	15'344.10
	<b>165'604.90</b>	<b>177'599.60</b>
<b><u>Fonds propres</u></b>		
Capital	27'286.03	32'766.97
Bénéfice / (perte) de l'exercice	2'222.49	-5'480.94
	<b>29'508.52</b>	<b>27'286.03</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>195'113.42</b>	<b>204'885.63</b>

**Association Espace A  
Genève**

**COMPTE DE PROFITS & PERTES DE L'EXERCICE  
DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2018**

<b><u>PRODUITS</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2017</u></b>
	<b><u>CHF</u></b>	<b><u>CHF</u></b>
<b>Subventions et dons</b>		
Subventions	61'839.00	65'815.00
Subventions communales	12'588.00	10'300.00
Dons	216'570.00	276'412.00
	<b><u>290'997.00</u></b>	<b><u>352'527.00</u></b>
<b>Autres produits</b>		
Cotisations des membres	4'590.00	4'250.00
Consultations et ateliers	21'796.50	31'535.50
Recettes diverses	17'796.25	10'902.60
	<b><u>44'182.75</u></b>	<b><u>46'688.10</u></b>
<b>Total produits</b>	<b><u>335'179.75</u></b>	<b><u>399'215.10</u></b>
<b><u>CHARGES</u></b>		
<b>Charges d'exploitations</b>		
Charges salariales et charges sociales	210'899.50	292'338.31
Frais d'animation et de conférence	42'358.23	18'233.92
Loyer et entretien	38'002.85	45'886.40
Assurances	426.64	504.10
Frais de bureau et d'administration	15'505.94	15'356.68
Publicité, dons, cotisations	3'495.62	9'731.50
Frais de déplacement et représentation	2'649.55	4'099.64
Honoraires professionnelles	18'846.65	18'071.50
Amortissement	283.60	0.00
<b>Produits et charges hors exploitation</b>		
Produits financiers	-1.44	-2.50
Charges financières	490.12	476.49
Charges et produits exceptionnels, uniques ou hors périodes	0.00	0.00
	<b><u>332'957.26</u></b>	<b><u>404'696.04</u></b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b><u>2'222.49</u></b>	<b><u>-5'480.94</u></b>

**Association Espace A**  
**Genève**

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS  
DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2018

Selon article 959c CO	<u>2018</u> CHF	<u>2017</u> CHF
1) <u>Informations sur les principes mis en application dans les comptes annuels</u>		
Principes comptables		
<i>Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux directives de la loi suisse, particulièrement sur les articles de la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des Obligations (art. 957 et ss.)</i>		
 <i>L'établissement des comptes annuels requière du comité des estimations et des évaluations qui pourraient influencer l'importance des valeurs au bilan, ainsi que des comptes de charges et produits de la période de référence. Le comité prend une décision pour chaque cas à son entière discrétion, dans le cadre de précaution, des amortissements, des corrections de valeurs et des provisions sont constituées.</i>		
 Monnaies étrangères		
<i>Les comptes annuels sont établis en francs suisses (CHF)</i>		
2) Informations, détails et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte du résultat		
<i>Détail des subventions communales:</i>		
<i>Commune de Collonge-Bellerive</i>	500.00	500.00
<i>Ville de Lancy</i>	1'000.00	1'000.00
<i>Ville de Carouge</i>	0.00	1'000.00
<i>Commune de Perly-Certoux</i>	200.00	100.00
<i>Commune de Pregny-Chambesey</i>	0.00	1'000.00
<i>Commune de Bardonnex</i>	500.00	500.00
<i>Commune de Meinier</i>	300.00	200.00
<i>Commune de Bellevue</i>	0.00	1'000.00
<i>Commune de Plan-Les-Quates</i>	4'000.00	4'000.00
<i>Ville de Meyrin</i>	500.00	1'000.00
<i>Commune d'Anières</i>	1'000.00	0.00
<i>Commune de Pressinges</i>	500.00	0.00
<i>Commune de Puplinge</i>	300.00	0.00
<i>Autres communes vaudoises</i>	3'788.00	0.00
3) Dissolution nette des réserves latente	Néant	Néant
4) Les autres informations prescrites par la loi	Néant	Néant
5) Effectif du personnel		
<i>La moyenne annuelle des emplois à plein temps est similaire à l'exercice précédent, soit</i>	10.00	10.00
6) Participations essentielles	Néant	Néant
7) Actions propres	Néant	Néant

**Association Espace A  
Genève**

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS  
ARRETES AU 31 DECEMBRE 2018

---

Selon article 959c CO	<u>2018</u> <u>CHF</u>	<u>2017</u> <u>CHF</u>
8) Dettes découlant de contrats de leasing supérieures à un an	Néant	Néant
9) Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle	0.00	235.60
10) Montant total des sûretés constituées en faveur des tiers	Néant	Néant
11) Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et celui des actifs grevés d'une réserve de propriété	Néant	Néant
12) Engagements conditionnels	Néant	Néant
13) Nombre et valeur des droits de participation (ou option) accordés aux membres de l'organe de direction ou d'administration, ainsi qu'aux collaborateurs	Néant	Néant
14) Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat	Néant	Néant
15) Evénements importants survenus après la date du bilan <i>- L'emprunt a été remboursé en janvier 2018</i>	Néant	
16) Motif de la démission de l'organe de révision	Néant	Néant
17) Emprunts obligataires émis par la société	Néant	Néant
18) Indications non prescrites par la loi	Néant	Néant